

Цена 5 коп.

Пересказала с английского О. Образцова

Рисунки Л. Рыбченковой

Москва «Детская литература» 1977

Для дошкольного возраста

Лейла Берг • РЫБКА

Сказка

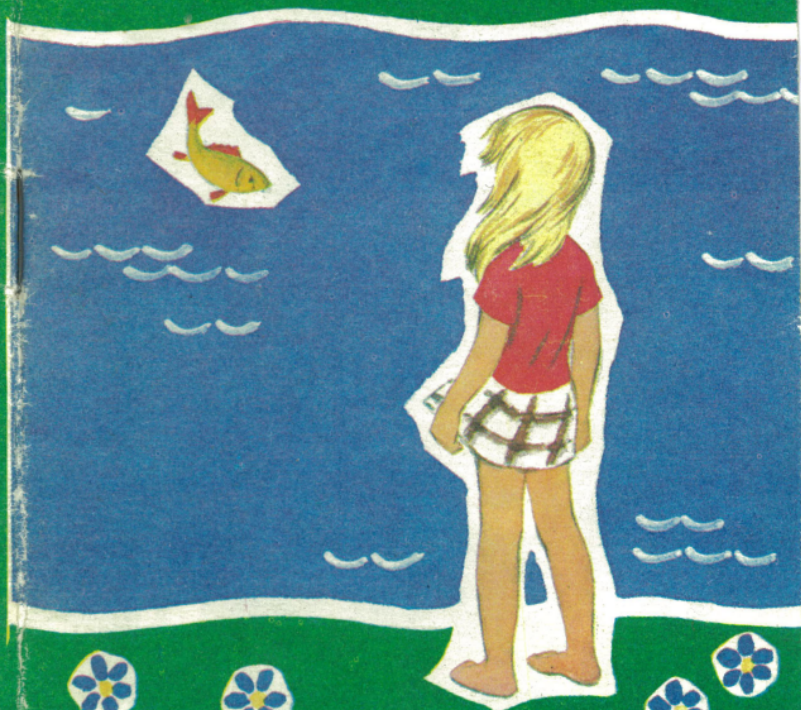
ИБ № 1217

Ответственный редактор Н. А. Терехова. Художественный редактор О. К. Кондакова. Технический редактор Е. М. Захарова. Корректор Е. Б. Кайрукитис. Слово в набор 11/VII-1976 г. Подписано к печати 13/1 1977 г. Формат 60 X 90<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Бум. офс. № 1. Усл. печ. л. 0,3. Уч.-изд. л. 0,56. Тираж 1500 000 экз. Заказ № 2199. Цена 5 коп. Ордена Трудового Красного Знамени издательство «Детская литература», Москва. Центр, М. Черкасский пер., 1. Фабрика офсетной печати № 2 Росгидроиздагпрома Государственного комитета Совета Министров РСФСР по делам издательства, полиграфии и книжной торговли, г. Дмитров, Московской области, Московская, 3.

70801-212  
Б М101(03)77 105-77

для маленьких  
ЛЕЙЛА БЕРГ

# РЫБКА



Издательство «Детская литература»



Жила-была рыбка в пруду. А пруд был в большом парке. Я уж и не помню сейчас — в каком, но это был один из тех парков, где любят гулять дети. Там есть и деревья, и трава, и утки.

Это была очень весёлая рыбка. Весь день она ничего не делала, только вертела хвостом:

«Флип-флоп, флип-флоп,  
флип-флоп-флоп...»

Днём, когда ветер пробегал по  
прибрежной траве и разгонял в небе  
облака, приходили дети пускать  
в пруду кораблики. А рыбка всё пла-  
вала и плавала:

«Флип-флоп, флип-флоп,  
флип-флоп-флоп...»



И вот в один прекрасный день к пруду подошла девочка. Она держала в руке длинную палочку с привязанной на конце верёвкой, а в другой руке — банку из-под варенья. Девочка села на траву и опустила босые ноги в воду. Под её ногами проплыла рыбка.

Девочка была славная, хорошенькая и очень добрая. И больше всего ей сегодня хотелось приручить эту рыбку и поиграть с ней.

Она забросила верёвку в воду как можно дальше — хлоп!



Рыбка ужасно испугалась и замес-  
талась в воде:

«Флип-флоп, флип-флоп,  
флип-флоп-флоп...»

Девочка крикнула рыбке:

— Эй, рыбка, ухватись за верёвоч-  
ку! Я тебя вытащу из воды и посажу  
в банку из-под варенья.

Но рыбка не захотела.

Тогда девочка сказала:

— Мне так хочется, чтобы ты  
жила у меня! Пожалуйста, ухватись  
за верёвочку!

Но рыбка опять не захотела.





Тогда девочка взяла верёвку, привязала её к банке, опустила банку в воду и стала ждать, пока рыбка всплывёт в банку.

И рыбка, конечно, всплыла:  
«Флип-флоп, флип-флоп,  
флип-флоп-флоп...»

Девочка тотчас вытащила банку с рыбкой.

О, как быстро стала кружиться рыбка внутри банки! А потом она повернулась к девочке и то открывала рот, то закрывала, то открывала, то закрывала...

Девочка поцеловала банку.

— Вот тебе, моя маленькая рыбка! — сказала она. — Теперь ты моя рыбка!

Она поставила банку на траву и смотрела, как рыбка кружится.

«Флип-флоп, флип-флоп,  
флип-флоп-флоп...»

Девочка легла на животик в траву и всё смотрела и смотрела.

Но через некоторое время рыбка



стала плавать всё медленнее и медленнее, а потом легла на дно.

«Она устала, — подумала девочка. — Бедненькая!»

Прошло минуты две, а рыбка всё лежала. Девочка испугалась и закричала:

— О, она заболела! Она заболела! Моя рыбка заболела!

Девочка вскочила. Она не знала, что ей делать. Потом решила:

«Отпущу её к другим рыбкам. Они, наверно, знают, как её вылечить».

Она осторожно выпустила рыбку в пруд. И конечно, как только рыбка очутилась в пруду, она не стала ждать, пока к ней подплывут другие рыбки, а снова начала весело вертеть хвостом:

«Флип-флоп, флип-флоп,  
флип-флоп-флоп...»



Девочка опять легла на траву и поманила пальцем рыбку:

— Ты уже выздоровела? Ну, плыви же ко мне!

Но рыбка не захотела.

— Ничего, — сказала девочка, — я на тебя не сержусь. Правда, зачем мне рыбка, если я не знаю, как с ней обращаться! Я ведь даже не знаю, чем тебя кормить. Вот что, рыбка: я побегу к маме и спрошу, как надо ухаживать за рыбками, а потом вернусь за тобой. Смотри никуда не уходи!

Но рыбка не стала ждать девочку.

Она поплыла:

«Флип-флоп, флип-флоп...» — под камень.

И может быть, девочка нашла её, когда вернулась, а может быть, и нет!

